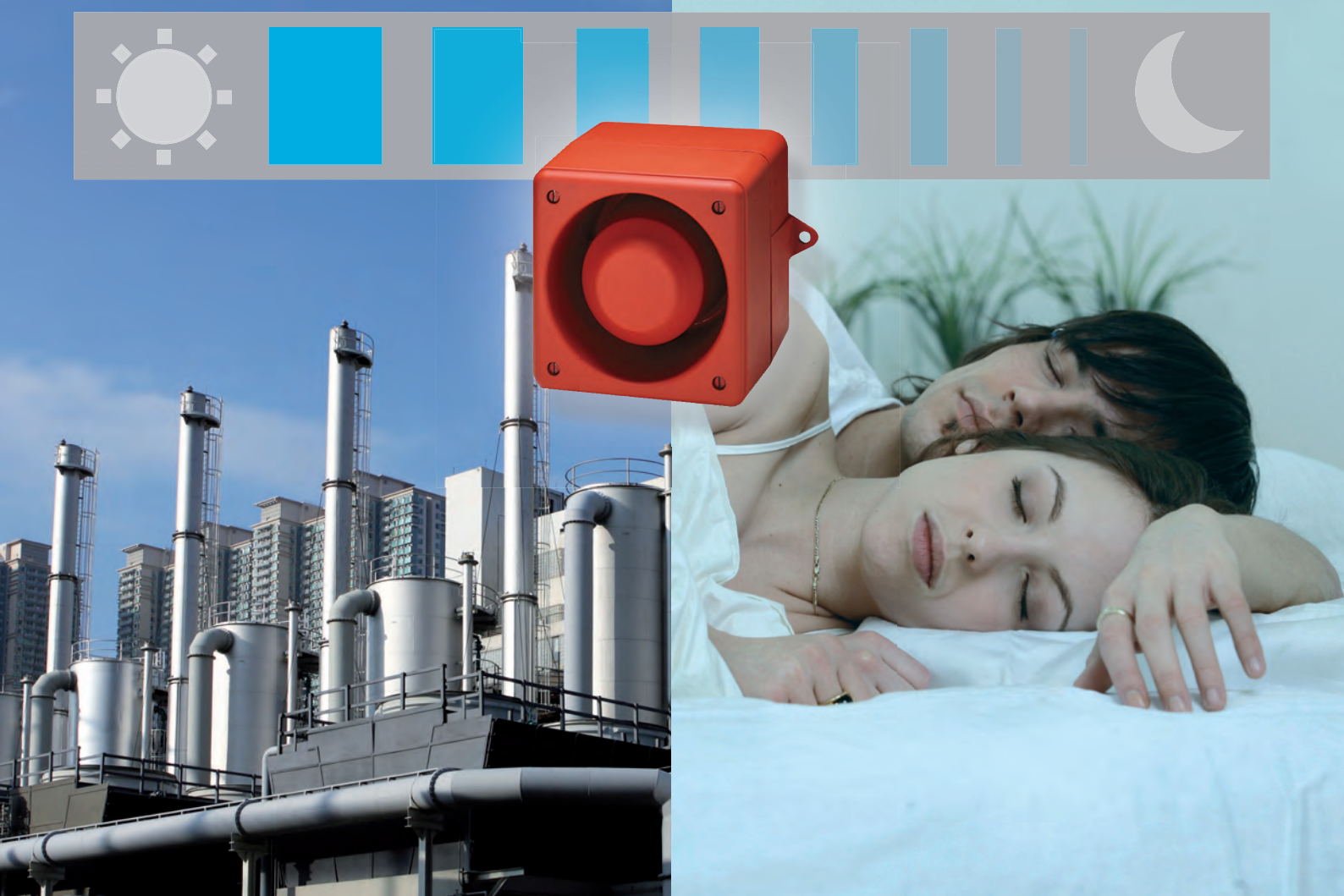


# All in One Device: Individual Sound Levels for Day and Night

**Sounder DS 5-DN**  
with externally adjustable sound level



# Sounder 105 dB (A) DS 5-DN



- sounder with 2 externally controllable volume levels
- wherever sounders need to be operated virtually 24 hours a day for alarm purposes, e.g. in port areas, container terminals, conveyor belts in coal mines or for supplying power stations, it is important to disturb local residents as little as possible. This is especially the case in the evening and at night, when the ambient noise level is also lower.
- can also be used to avoid startled reactions by starting the alarm with a reduced sound level and increasing it in steps (soft alarm)
- the sound level can be reduced by an external controller or via a floating contact
- the reduction may be preselected during the installation in accordance with local conditions (0 to - 20 dB)



max. signal  
reception  
range



Protection  
system



Operating  
temperature



Electrical data	DS 5-DN					
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC	12 V DC	24 V DC	48 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz			
Functional range	195 V – 253 V	95 V – 127 V	19 V – 29 V	10 V – 15 V	19 V – 29 V	41 V – 53 V
Rated current consumption	0.03 A	0.06 A	0.28 A	0.28 A	0.28 A	0.28 A

Mechanical data	DS 5-DN	
Sound pressure level	105 dB (A)	
Sound level reduction	by - 20 dB via potentiometer	
Operating temperature	- 25 °C ... + 55 °C	
Storage temperature	- 40 °C ... + 70 °C	
Relative humidity	90 %	
Protection system according to EN 60529	IP 66, IP 67	
Duty cycle	100 %	
Material	die-cast aluminium GD-Al Si12 Cu	
Surface coating	epoxy resin paint RAL 3000, flame red	
Cable bushing	2 x M20 (1x chrome-plated brass cable fitting, 1 x chrome-plated brass blanking plug)	
Clamping range of the cable fitting	8 – 12 mm	
Connecting terminals	max. 2,5 mm²	
Weight	AC	2.15 kg
	DC	1.95 kg

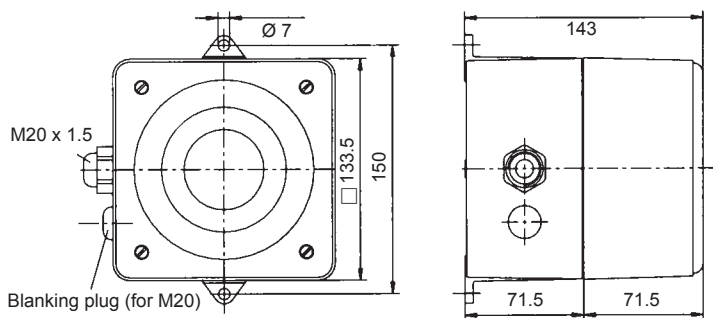
## Options / accessories



External tone selection (2 variants) for controlling  
several tones over great distances:  
1: for all voltages = potential-free NO function  
2: for 12 V / 24 V = voltage input



## Dimensions



## Alarm tone table

Tone	Code switch						Description - Basic tone (preset: tone no. 1)	stage 2	stage 3	stage 4
	1	2	3	4	5	6				
0							no tone	1	5	4
1					•		emergency signal DIN 33 404, part 3	3	2	4
2				•			emergency evacuation signal as per ISO 8201	1	4	3
3				•	•		alternating tone	1	2	4
4		•					continuous tone	1	3	5
5		•	•				interrupted tone	1	4	3
6		•	•				siren	1	4	9
7		•	•	•			fire alarm France – NFS21-001	3	10	4
8	•						emergency signal Sweden – SS 031711	2	3	4
9	•			•			horn	1	3	4
10	•	•					continuous tone	27	9	26
11	•	•	•				continuous tone - Bayer	1	17	9
12	•	•					continuous tone	27	9	26
13	•	•	•				continuous tone	1	5	3
14	•	•	•				continuous tone	1	4	10
15	•	•	•	•			interrupted tone	1	24	12
16	•						interrupted tone	1	24	15
17	•			•			interrupted tone - Bayer	1	11	9
18	•			•			interrupted tone	19	7	4
19	•			•	•		alternating tone	27	13	23
20	•		•				interrupted tone IMO SOLAS III/50 + SOLAS III/6.4	9	21	26
21	•		•	•			interrupted tone – leave ship	20	9	26
22	•		•	•			sweep up sawtooth with gap	19	14	2
23	•		•	•	•		siren	27	12	2
24	•	•					alternating tone	1	16	12
25	•	•			•		alternating tone	1	14	5
26	•	•		•			alternating tone	4	9	27
27	•	•		•	•		siren	13	23	19
28	•	•	•				siren	7	10	4
29	•	•	•		•		siren – Hoechst	1	30	9
30	•	•	•	•			interrupted tone	1	4	26
31	•	•	•	•	•		siren – NF C 48-265	3	14	4
32	○	○	○	○	○	•	selection of available tone combinations in stages 2, 3 and 4			

## Ordering details

Article numbers		DS 5-DN		
Version	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC
Standard		231 06 10 0 163	231 06 15 0 163	231 06 80 0 163
TAS (external tone selection via closed function of the control voltage)		231 06 10 0 162	231 06 15 0 162	231 06 80 0 162

Article numbers for other voltages and versions on request

## Conformity to standards

EN 61 000-6-2  
EN 61 000-6-3

EN 60 947-1: 2003  
EN 60 529: 2000  
DIN EN ISO 7731

EMV, stability for industrial areas  
EMV, emission standard for residential commercial,  
and light-industrial environments  
Low voltage switchgear standard  
Protection system by enclosure (IP code)  
Ergonomic – alarms for public areas and workplaces –  
acoustic alarms

DIN 33 404/3: 1982  
ISO 8201: 1987  
DIN EN 981: 1997

ISO 11 429: 1996

Alarms for workplaces, unified emergency signal  
Evacuation alarm  
System of acoustic and visual alarm signals  
and information signals  
System of acoustic and visual alarm signals  
and information signals

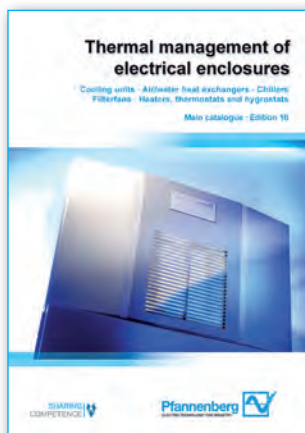
# Additional highlights included in our main catalogues

## Signaling Technology



- Flashing lights – extremely durable
- Sounders – housing made of die-cast aluminium
- LED lights – durable and energy-efficient
- Signal towers – variability in IP 65
- Traffic lights – clear signaling
- Ex ATEX signaling devices – suitable for use in zones 0 to 22
- SIL/PL conform signaling devices **NEW**

## Thermal Management & Machine Cooling



- Cooling units – fastest installation
- Filterfans – with highest energy efficiency
- Air/water heat exchangers – maintenance-free
- Heaters, thermostats and hygrostats – safe economizing circuit
- Chillers – economically, indoor and outdoor installation



Pfannenberg GmbH  
Werner-Witt-Straße 1 • D-21035 Hamburg  
P.O. Box 80 07 47 • D-21007 Hamburg  
Phone ++ 49 40 734 12 - 0 • Telefax ++ 49 40 734 12 - 101  
sales.support@pfannenberg.com • www.pfannenberg.com



Supplies are made on the basis of the general terms and conditions of the ZVEI. Subject to technical changes; printing errors excepted. This paper was made from cellulose bleached without the use of chlorine.